



Yukon Surface Rights Board

FORMULAIRE 1 - DEMANDE

(To obtain this form in English contact Executive director, Yukon Surface Rights Board, P.O. Box 31201, Whitehorse, Yukon Y1A 5P7. Phone: (867) 667-7695. Fax: (867) 668-5892. Email: info@yukonsurfacerights.com
Web: www.yukonsurfacerights.com.)

(Le masculin est utilisé au sens générique et désigne autant les femmes que les hommes.)

Réservé à l'usage interne
N ^o dossier :

NOTE: Veuillez fournir tous les renseignements demandés. Écrire lisiblement en lettres moulées. Le présent formulaire et son guide d'utilisation sont accessibles en ligne sur le site web de l'Office à l'adresse suivante : www.yukonsurfacerights.com Veuillez utiliser des pages additionnelles au besoin et les attacher à la présente. Numérotter les pages additionnelles de façon consécutive.

PARTIE A. PARTIE DEMANDERESSE

Nom de la partie demanderesse :	Nom et titre de la personne-ressource :	
Adresse postale :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Adresse physique (si différente de l'adresse ci-dessus) :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Numéro de téléphone :	Numéro de télécopieur :	
() -	() -	
Courriel :		

Allez-vous être représenté par un avocat ou tout autre intermédiaire désigné? Oui Non

Dans l'affirmative, donnez ci-dessous les coordonnées de votre mandataire :

Nom du mandataire :	Nom de la société ou de l'entreprise (le cas échéant) :	
Adresse postale :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Adresse physique (si différente de l'adresse ci-dessus) :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Numéro de téléphone :	Numéro de télécopieur :	
() -	() -	
Courriel :		



Réservé à l'usage interne
N ^o dossier :

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 2 de 9)

PARTIE B. AUTRE(S) PARTIE(S) EN CAUSE

Indiquer le nom et l'adresse, ou les noms et les adresses, de toute autre partie au litige (voir l'article 29 de la *Loi sur les droits de surface du Yukon*). Veuillez indiquer également le nom de toutes les parties qui pourraient éventuellement être concernées par la demande. Utiliser au besoin des pages additionnelles pour les autres parties; les joindre à la présente demande et les numéroter de façon consécutive.

AUTRE PARTIE N^o 1

Nom de l'autre partie :	Nom et titre de la personne-ressource ou du mandataire :	
Adresse postale :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Adresse physique (si différente de l'adresse ci-dessus) :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Numéro de téléphone :	Numéro de téléphone :	
() -	() -	
Courriel :		

AUTRE PARTIE N^o 2 (S'IL EN EST)

Nom de l'autre partie :	Nom et titre de la personne-ressource ou du mandataire :	
Adresse postale :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Adresse physique (si différente de l'adresse ci-dessus) :		
N ^o civique :	Bureau n ^o :	
Ville :	Territoire ou province :	Code postal :
Numéro de téléphone :	Numéro de téléphone :	
() -	() -	
Courriel :		

S'il y a d'autres parties en cause, utiliser des pages additionnelles au besoin; les joindre à la présente et les numéroter de façon consécutive.



Réservé à l'usage interne
N ^o dossier :

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 3 de 9)

PARTIE C. DÉTAILS DU LITIGE – Section 1: Autorité de l'Office

Veillez indiquer en vertu de quelle loi ou de quelle(s) disposition(s) d'une entente finale avec une première nation du Yukon la demande est établie. Pour ce faire, cocher la ou les case(s) pertinentes ou ajouter les renseignements pertinents aux endroits prévus à cet effet.

Loi sur l'Office des droits de surface du Yukon (Canada)

Partie II - TERRES DÉSIGNÉES

- art. 42 art. 47 art. 50 art. 51 art. 52
 art. 53 art. 55 art. 60 art. 63

Partie III - DIFFÉRENDS CONCERNANT LES DROITS MINIERES SUR LES TERRES NON DÉSIGNÉES

- art. 65

GÉNÉRALES

- art.75 – Révision d'une ordonnance

Entente finale avec une première nation du Yukon

Indiquer le nom de la première nation et la ou les article(s) qui s'appliquent.

- Nom de la première nation : _____ Article(s) _____
 Nom de la première nation : _____ Article(s) _____

Loi sur la radiocommunication (Canada)

- art.7

Loi sur l'expropriation (Canada)

- art.35.1

Loi sur l'extraction de l'or (Yukon)

- art.18 art.19 art.72

Loi sur l'extraction du quartz (Yukon)

- art.16 art.17 art.108 - Joindre la permission écrite du Ministre au besoin.

Indiquer toute autre loi applicable à la demande, le cas échéant :

- Titre de la loi: _____ Article(s) _____
 Titre de la loi: _____ Article(s) _____
 Titre de la loi: _____ Article(s) _____
 Titre de la loi: _____ Article(s) _____

Utiliser des pages additionnelles au besoin; les joindre à la présente et les numéroter de façon consécutive.



Yukon Surface Rights Board

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 4 de 9)

Réservé à l'usage interne

N^ore dossier :

PARTIE C. DÉTAILS DU LITIGE – Section 2: Description du litige

Veillez exposer les détails du litige et en décrire la nature, faits à l'appui. Inclure une description des terres visées. Joindre sur des feuilles distinctes numérotées de façon consécutive tout autre renseignement, croquis ou carte qui pourrait être utile.

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	



Yukon Surface Rights Board

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 5 de 9)

Réservé à l'usage interne

N^o dossier :

PARTIE C. DÉTAILS DU LITIGE – Section 2: Description du litige (SUITE)

25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	

Utiliser des pages additionnelles au besoin; les joindre à la présente, numérotées de façon consécutive.



Yukon Surface Rights Board

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 6 de 9)

Réservé à l'usage interne

N^o dossier :

PARTIE D. COMPTE RENDU DES NÉGOCIATIONS

Décrivez les efforts faits pour négocier le règlement de la question en litige. Utiliser des pages additionnelles au besoin; les joindre à la présente demande, numérotées de façon consécutive

1

Date _____ Heure : _____ Contact initié par : _____ Durée des négociations : _____

Type de contact (cocher la case qui s'applique) :

Réunion (préciser le lieu) : _____ Par téléphone Par télécopieur Par courrier Par courriel

Nom des parties aux négociations : _____

Résumé du contenu des négociations :

2

Date _____ Heure : _____ Contact initié par : _____ Durée des négociations : _____

Type de contact (cocher la case qui s'applique) :

Réunion (préciser le lieu) : _____ Par téléphone Par télécopieur Par courrier Par courriel

Nom des parties aux négociations : _____

Résumé du contenu des négociations :



Yukon Surface Rights Board
FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 7 de 9)

Réservé à l'usage interne
N^o dossier :

PARTIE D. DOSSIER DES NÉGOCIATIONS (SUITE)

3	Date _____ Heure : _____ Contact initié par : _____ Durée des négociations : _____ Type de contact (cocher la case qui s'applique) : <input type="checkbox"/> Réunion (préciser le lieu) : _____ <input type="checkbox"/> Par téléphone <input type="checkbox"/> Par télécopieur <input type="checkbox"/> Par courrier <input type="checkbox"/> Par courriel Nom des parties aux négociations : _____ _____ _____ Résumé du contenu des négociations : _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____
	Date _____ Heure : _____ Contact initié par : _____ Durée des négociations : _____ Type de contact (cocher la case qui s'applique) : <input type="checkbox"/> Réunion (préciser le lieu) : _____ <input type="checkbox"/> Par téléphone <input type="checkbox"/> Par télécopieur <input type="checkbox"/> Par courrier <input type="checkbox"/> Par courriel Nom des parties aux négociations : _____ _____ _____ Résumé du contenu des négociations : _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

Utiliser des pages additionnelles au besoin; les joindre à la présente, numérotées de façon consécutive.



Yukon Surface Rights Board

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 8 de 9)

Réservé à l'usage interne

N^{otre} dossier :

PARTIE E. ORDONNANCE DEMANDÉE

Décrivez brièvement le remède que vous voulez obtenir de l'Office. Faites référence si possible aux articles de la *Loi sur l'Office des droits de surface du Yukon* ou à toute autre loi qui autoriserait l'Office à statuer sur l'objet de votre demande.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Utiliser des pages additionnelles au besoin; les joindre à la présente, numérotées de façon consécutive.



Yukon Surface Rights Board

FORMULAIRE 1 - DEMANDE (page 9 de 9)

Réservé à l'usage interne

N^o dossier :

PARTIE F. SIGNATURE

Je, soussigné, _____, atteste par la présente que :

- Je suis dûment autorisé à établir la présente demande au nom de la partie demanderesse;
- La présente demande compte au total _____ pages numérotées de façon consécutive;
- À ma connaissance, les renseignements contenus dans la présente demande sont véridiques;
- Je suis conscient que la présente demande, tout comme les ordonnances et les décisions de l'Office qui pourraient y faire référence, sera consignée au registre public de l'Office;
- Je suis conscient que les dispositions de la [Loi sur l'accès à l'information](#) (Canada) et de la [Loi sur la protection des renseignements personnels](#) (Canada) s'appliquent à l'Office des droits de surface du Yukon.

Nom de la partie demanderesse ou de son mandataire (veuillez écrire en lettres moulées) : _____

Titre : _____

Signature : _____

Fait à _____ ce _____ jour de _____, 20__.

PARTIE G. CERTIFICAT DE REMISE DE L'AVIS

Je soussigné, _____, atteste par la présente avoir signifié l'avis écrit de la présente demande à toutes les personnes en cause et que cet avis fut signifié de la façon suivante :

Remis en main propre (indiquer le nom de la personne ou des personnes en cause) _____

par (nom) _____

le (date) _____ à _____ h et que l'avis

consistait en la présente demande dûment remplie;

se trouve ci-joint à la page _____.

Envoyé par courrier recommandé à (indiquer le nom de la personne ou des personnes en cause) _____

le (date) _____ à _____ h et que l'avis

consistait en la présente demande dûment remplie;

se trouve ci-joint à la page _____.

Envoyé par télécopieur à ((indiquer le nom de la personne ou des personnes en cause) _____

le (date) _____ à _____ h et que l'avis

consistait en la présente demande dûment remplie;

se trouve ci-joint à la page _____.

Nom (en lettres moulées): _____ Titre: _____

Signature: _____

L'Office reçoit seulement les demandes en personne, par courrier recommandé et par télécopieur.

Adresse postale :

Office des droits de surface du Yukon
Case postale 31201
Whitehorse, Yukon Y1A 5P7

Adresse civique :

Office des droits de surface du Yukon
206-100, rue Main
Whitehorse, Yukon

Télec. : (867) 668-5892

Tél. : (867) 667-7695

Courriel : info@yukonsurfacerights.com